

NEW BERLIN CITATION INSTRUCTIONS

CITY OFFENSES ONLY:

1. **PAY** a forfeiture by mail or in person (cash, check, money order, credit card) prior to the court date on the citation to:

NEW BERLIN MUNICIPAL COURT
16300 W. National Avenue
New Berlin WI 53151
(262) 780-8154

MONDAY through FRIDAY
8:00 A.M. - 4:30 P.M.*
(Excludes Holidays)

*During non-business hours you may deposit your forfeiture in the drive-up drop box located by the sidewalk in the West Parking Lot

OR

2. **PAY over the phone or on-line with a credit card** by calling Government Payment Service at 888-604-7888 or by going on-line at www.GovPayNOW.com. Use Pay Location Code #5217. There will be an additional service charge (4.75% by phone, 3.5% online).

OR

3. **APPEAR** in court on the date and time on the citation at:
NEW BERLIN MUNICIPAL COURT - 16300 W. NATIONAL AVENUE, NEW BERLIN

***** Please be advised that Interpreters are not available for Initial Appearances or Pretrial Conferences. If necessary, please bring someone who can interpret for you.**

IF YOUR CITATION STATES MUST APPEAR, YOU MUST APPEAR IN COURT AT THE DATE AND TIME INDICATED ON YOUR CITATION.

JUVENILES WHO APPEAR MUST BE ACCOMPANIED BY A PARENT

JURY TRIALS: Effective November 1, 1988, only Operating While Intoxicated and BAC over 0.08% citations may be transferred to Circuit Court for a jury trial. You must file a jury demand and submit the tender fee of \$36 for a 6-person jury trial to the Circuit Court. Mail check and request to the New Berlin Municipal Court within 10 days of initial court appearance date on citation.

**FAILURE TO DO ONE OF THE ABOVE MAY RESULT IN SUSPENSION OF
YOUR VEHICLE REGISTRATION FOR A PERIOD OF 5 YEARS OR
YOUR DRIVER'S LICENSE FOR A PERIOD OF 2 YEARS**

If the ordinance to which you have been found guilty of violating has a statutory counterpart which is punishable by fine or imprisonment or both and your conduct resulted in damage, loss or destruction of property or physical injury to another, the Municipal Court may order restitution in an amount up to \$4000 in addition to any other payment authorized by law. (Wisconsin Statute 800.093, limits do not apply to Worthless Checks or Retail Theft.)

Confiscated license plates and other property may be returned by appointment only. Contact one of the Property Officers at 782-6640 during office hours, Monday through Friday.

STATE OFFENSES ONLY

You **MUST APPEAR** in court on the date and time on the citation at:

WAUKESHA COUNTY COURTHOUSE – Circuit Court, 515 W. Moreland Blvd, Waukesha WI 53188
Direction questions to the Waukesha County District Attorney – (262) 548-7076.

NEW BERLIN INSTRUCCIONES DE CITACIONES

OFENSAS DE LA CIUDAD UNICAMENTE:

1. **PAGUE** una perdida por correo o en la persona (efectivo, cheque, orden de dinero, tarjeta de credito) antes de la fecha de la corte en la citacion a:

NEW BERLIN MUNICIPAL COURT
16300 W. National Avenue
New Berlin WI 53151
(262)780-8154

LUNES A VIERNES
8:00 A.M. - 4:30 P.M.*
(No incluye días de fiestas)

*Después de las horas de oficina Ud puede depositar su multa en la caja de depósitos localizada cerca de la acera al oeste del estacionamiento.

O

2. **PAGUE** sobre el telefono o en lineau con una tarjeta de credito llamando servicio del pago del gobierno en 888-604-7888 o yendo en linea en www.GovPayNOW.com. Utilice El Codigo De Localizacion De La Paga #5217. Habra un precio de servicio adicional (4.75% por el telefono, 3.5% en linea).

O

3. **PRESENTESE** en la corte a la hora y fecha indicadas en su citación:
CORTE MUNICIPAL DE NEW BERLIN - 16300 W. NATIONAL AVENUE, NEW BERLIN.

***** Aconséjese por favor que los intérpretes no están disponibles para los aspectos iniciales o las conferencias pretrial. En caso de necesidad, traiga por favor a alguien que puede interpretar para usted.**

USTED DEBE PRESENTARSE A ESTA CORTE SI SU CITACIÓN DICE DEBE APARECER, USTED DEBE APARECER EN CORTE EN LA FECHA Y LA HORA INDICADAS EN SU CITACIÓN.

JÓVENES QUE TIENEN CITA EN LA CORTE DEBEN SER ACOMPAÑADOS POR SU GUARDIÁN O PADRE(S)

TRIBUNALES DE JURADOS: Efectivo el primero de noviembre de 1988, solamente las citaciones de Operar Mientras Embriagado y Sangre/Alcohol por sobre 0.08% pueden pasar a la Corte del Circuito para un juicio por jurado. Usted debe solicitar un juicio por jurado y pagar a la Corte del Circuito la cantidad de \$36 por un jurado de seis personas. Envíe el cheque y la solicitud a la Corte Municipal de New Berlin en menos de diez días desde la cita inicial a la corte que aparece en la citación.

FALTA DE HACER UNO DEI ANTEDICHO PUEDE DAR LUGAR A LA SUSPENSIÓN DE SU REGISTRO DE VEHÍCULO POR UN PERÍODO DE 5 AÑOS O DE SU LICENCIA DE CONDUCTOR POR UN PERÍODO DE 2 AÑOS

Su licencia de manejo y otra propiedad se le pueden devolver solamente haciendo una cita. Llame al Oficial de Propiedad al numero 782-6640 durante horas de oficina, de lunes a viernes.

Si la ley por la cual Ud. ha sido hallado culpable de violar tiene un estatutario contra parte el cual es castigado por multa y/o encarcelamiento y su conducta causó daño, pérdida, o destrucción de propiedad o daño físico a otro, la Corte Municipal puede pedir restitución hasta una cantidad de \$4000 ademas de algún otro pago autorizado por la ley. (El Estatuto 800.093, límites de Wisconsin no se aplica a los cheques sin valor o al hurto al por menor.)

OFENSAS DEL ESTADO UNICAMENTE:

Usted **DEBE PRESENTARSE** en la corte en la fecha y a la hora que aparece en la citacion al siguiente lugar:
La Corte De Waukesha County – La Corte del Circuite – 515 W. Moreland Blvd, Waukesha WI 53188.
Dirija sus Preguntas a el Fiscal del distrito de Waukesha County (262)548-7076.